



STADTGEMEINDE MERAN  
COMUNE DI MERANO

Prot. Nr.

**DELIBERAZIONE      BESCHLUSS**  
**DELLA GIUNTA COMUNALE      DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**Nr. 230**

**Seduta del      Sitzung vom**

**01/09/2026**

**OGGETTO:      BETRIFFT:**

**personale - ing. Patrick SORARUF -  
assunzione a tempo indeterminato in  
prova nella qualifica dirigenziale e  
affidamento a tempo determinato  
dell'incarico quale direttore dell'ufficio  
Urbanistica ed edilizia privata**

**Personal - Ing. Patrick SORARUF -  
unbefristete Aufnahme in Probe im  
Führungsrang und befristete  
Beauftragung als Direktor des Amtes  
Urbanistik und Privatbauten**

*Zeller Katharina Johanna*

Sindaca / Bürgermeisterin

*Zaccaria Nerio*

Vicesindaco / Vize-Bürgermeister

*Costanzo Antonella*

Assessora / Gemeindereferentin

*Di Lucrezia Daniele*

Assessore / Gemeindereferent

*Frötscher Stefan*

Assessore / Gemeindereferent

*Hölzl Barbara*

Assessora / Gemeindereferentin

*Mitterhofer Christoph*

Assessore / Gemeindereferent

| Presenti<br>Anwesend | Ass. giust.<br>Ger. Abw. | Ass.<br>ingiust.<br>Unger.<br>Abw. |
|----------------------|--------------------------|------------------------------------|
| X                    |                          |                                    |
| X                    |                          |                                    |
| X                    |                          |                                    |
| X                    |                          |                                    |
| X                    |                          |                                    |
|                      | X                        |                                    |
| X                    |                          |                                    |

Lucia Attinà

La Segretaria generale / Die Generalsekretärin

La posizione di dirigente dell'Ufficio Urbanistica ed edilizia privata si è resa vacante dal 1° novembre 2025.

Si prende atto dell'esito infruttuoso della procedura di mobilità tra enti indetta con deliberazione di Giunta comunale n. 306 del 5 novembre 2025 e della selezione informale per un incarico esterno a tempo determinato per la posizione di direttore dell'Ufficio sopracitato, indetta con deliberazione di Giunta comunale n. 14 del 27 gennaio 2026.

Con deliberazione di Giunta comunale n. 77 del 7 aprile 2026 è stato approvato il bando del concorso pubblico per titoli ed esami per l'accesso alla qualifica di dirigente dell'Ufficio Urbanistica ed edilizia privata.

Il bando di concorso stabilisce che al/alla dirigente venga assegnata anche la gestione dell'Unità speciale Mobilità e che l'incarico sia conferito per una durata di tre anni.

Con determinazione dirigenziale n. 859 del 5 giugno 2026 è stato approvato il verbale della commissione giudicatrice del concorso pubblico per titoli ed esami per l'accesso alla qualifica di dirigente dell'Ufficio Urbanistica ed edilizia privata. L'ing. Patrick Soraruf risulta vincitore del citato concorso pubblico.

Ai sensi dell'articolo 14, comma 2 del vigente Regolamento di organizzazione del Comune di Merano, l'incarico dirigenziale è conferito agli iscritti nel Ruolo unico della dirigenza o nella Sezione separata dello stesso e a coloro che risultano vincitori in un concorso pubblico per l'accesso alla qualifica di dirigente, fatta salva la disciplina per l'incarico esterno di cui all'art. 25.

Ai sensi dell'articolo 14, comma 1 del citato Regolamento di organizzazione, la Giunta comunale, su proposta della Sindaca, conferisce l'incarico dirigenziale precisando le motivazioni della scelta, la struttura organizzativa e la durata dell'incarico.

Nella seduta di data odierna, la Sindaca, dott.ssa Katharina Johanna Zeller, prende atto dell'esito della procedura concorsuale in parola e rileva che l'ing. Patrick Soraruf rispecchia al meglio il profilo di competenza per la copertura della posizione di direttore dell'Ufficio Urbanistica ed edilizia privata.

L'ing. Soraruf è in possesso di tutti i requisiti richiesti dalle vigenti disposizioni e ha comunicato di accettare l'assunzione di ruolo in prova quale dirigente con decorrenza 1° novembre 2026. L'ing. Soraruf ha altresì accettato l'incarico quale direttore dell'Ufficio Urbanistica ed edilizia privata

Die Stelle des Direktors des Amtes für Urbanistik und Privatbauten ist seit 1. November 2025 unbesetzt.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass das mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 306 vom 5. November 2025 eingeleitete Mobilitätsverfahren zwischen öffentlichen Körperschaften sowie das mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 14 vom 27. Januar 2026 eingeleitete informelle Auswahlverfahren zur Vergabe eines befristeten externen Auftrags für die Besetzung der oben genannten Amtsdirektion nicht zu einem positiven Ergebnis geführt haben.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 77 vom 7. April 2026 wurde die Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbs nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen für den Erwerb der Qualifikation als Führungskraft für das Amt Urbanistik und Privatbauten genehmigt.

Die Wettbewerbsausschreibung sieht vor, dass der Führungskraft auch die Leitung der Sondereinheit Mobilität übertragen wird und dass der entsprechende Auftrag für die Dauer von drei Jahren erteilt wird.

Mit Verfügung der Führungskraft Nr. 859 vom 5. Juni 2026 wurde das Protokoll der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbs nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen für den Erwerb der Qualifikation als Führungskraft für das Amt für Urbanistik und Privatbauten genehmigt. Ing. Patrick Soraruf ist Gewinner des genannten öffentlichen Wettbewerbes.

Laut Artikel 14, Absatz 2 der Organisationsordnung der Stadtgemeinde Meran in geltender Fassung wird der Führungsauftrag - unbeschadet der Bestimmungen über die Beauftragung verwaltungsexterner Personen gemäß Art. 25 - jenen erteilt, die im einheitlichen Führungsstellenplan oder im gesonderten Abschnitt desselben eingetragen sind, und jenen, die Gewinner\*innen eines öffentlichen Wettbewerbs für den Erwerb der Qualifikation als Führungskraft sind.

Laut Artikel 14, Absatz 1 der Organisationsordnung der Stadtgemeinde Meran erteilt der Gemeindeausschuss auf Vorschlag der Bürgermeisterin den Führungsauftrag. Dabei begründet sie ihre Entscheidung und legt die Organisationseinheit und die Dauer des Auftrags fest.

In der heutigen Sitzung nimmt die Bürgermeisterin, Dr.<sup>in</sup> Katharina Johanna Zeller, das Ergebnis des öffentlichen Wettbewerbs zur Kenntnis und stellt fest, dass Ing. Patrick Soraruf das Anforderungsprofil für die Besetzung der Position als Direktor des Amtes für Urbanistik und Privatbauten am besten erfüllt.

Ing. Soraruf erfüllt alle Zugangsvoraussetzungen, die nach den geltenden Bestimmungen vorgeschrieben sind, und hat sich dazu bereit erklärt, die Aufnahme als Führungskraft in Planstelle ab 1. November 2026 anzunehmen. Ferner hat er den Führungsauftrag für das Amt für

dal 1° novembre 2026 al 31 ottobre 2029.

All'ing. Soraruf viene quindi conferito l'incarico di direttore dell'Ufficio Urbanistica ed edilizia privata per la durata di tre anni dal 1° novembre 2026 al 31 ottobre 2029. Al dirigente viene assegnata anche la gestione dell'Unità speciale Mobilità.

A seguito del conferimento dell'incarico dirigenziale e dell'effettivo inizio di servizio il dipendente verrà iscritto nel Ruolo unico della dirigenza del Comune di Merano.

In applicazione dell'articolo 9, comma 1 del Contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 24 agosto 2023, il dipendente dovrà effettuare un periodo di prova della durata di sei mesi di effettivo servizio.

Le disposizioni di cui al Regolamento per la determinazione dei parametri per la definizione delle piante organiche dei comuni, approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 429 dell'11 aprile 2017 nel testo vigente, vengono rispettate.

All'ing. Patrick Soraruf, in qualità di direttore dell'Ufficio Urbanistica ed edilizia privata, è attribuito il trattamento economico lordo annuo comprensivo della tredicesima mensilità, ai sensi degli articoli 23 e 24 del Contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 24 agosto 2023 e in attuazione della delibera della Giunta comunale n. 210 del 19 agosto 2025, della categoria B4. Inoltre è previsto il pagamento di una retribuzione di risultato annua pari al massimo al 20% della retribuzione fondamentale annuale in godimento e della retribuzione di posizione annuale in godimento, tenendo conto dei criteri di valutazione previsti per il periodo sopra indicato.

È stata presa visione dell'art. 135-bis del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 nel testo vigente, il quale ha apportato sostanziali modifiche alla disciplina sulla dirigenza per i comuni della provincia di Bolzano.

Inoltre è stata presa visione:

- del Regolamento di organizzazione del Comune di Merano, approvato con deliberazione di Consiglio n. 59 del 28 luglio 2008 e successive modifiche, in particolare delle ultime modifiche approvate con deliberazione di Consiglio comunale n. 16 del 12 marzo 2025;
- del Contratto intercompartimentale per il personale dirigenziale per il triennio 2020-2022 del 24 agosto 2023;
- dell'Accordo di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. dell'11 marzo 2025;
- della delibera della Giunta comunale n. 210 del 19 agosto 2025.

Tutto ciò premesso e presa visione dei pareri

Urbanistik und Privatbauten für die Dauer vom 1. November 2026 bis zum 31. Oktober 2029 angenommen.

Herrn Ing. Soraruf wird daher für die Dauer von drei Jahren, vom 1. November 2026 bis zum 31. Oktober 2029, der Auftrag als Direktor des Amtes für Urbanistik und Privatbauten erteilt. Dem Direktor wird auch die Leitung der Sondereinheit Mobilität zugewiesen.

Nach der Erteilung des Führungsauftrags und dem effektiven Dienstantritt wird der Bedienstete in den Einheitlichen Führungsstellenplan der Stadtgemeinde Meran eingetragen.

Gemäß Artikel 9, Absatz 1 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für die Führungskräfte vom 24. August 2023 muss der Bedienstete eine Probezeit von sechs Monaten tatsächlich geleisteten Dienstes absolvieren.

Die Bestimmungen laut Verordnung zur Festlegung der Parameter für die Stellenpläne der Gemeinden, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 429 vom 11. April 2017 in geltender Fassung, werden eingehalten.

Ing. Patrick Soraruf wird in seiner Funktion als Direktor des Amtes für Urbanistik und Privatbauten im Sinne von Art. 23 und 24 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für die Führungskräfte vom 24. August 2023 und in Durchführung des Beschlusses des Gemeindevausschusses Nr. 210 vom 19. August 2025 die jährliche Bruttobesoldung einschließlich des dreizehnten Monatsgehalts der Kategorie B4 zugewiesen. Des Weiteren ist die Auszahlung eines jährlichen Ergebnisgehalts im maximalen Ausmaß von 20 % der jährlich bezogenen Grundentlohnung und des jährlich bezogenen Positionsgehalts unter Berücksichtigung der für den genannten Zeitraum festgelegten Bewertungskriterien vorgesehen.

Es wurde in den mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 genehmigten Artikel 135-bis des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol Einsicht genommen, mit dem wesentliche Änderungen der Bestimmungen für die Führungskräfte der Gemeinden der Provinz Bozen-Südtirol eingeführt wurden.

Weiters wurde Einsicht genommen in:

- die Organisationsordnung der Stadtgemeinde Meran, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59 vom 28. Juli 2008 in geltender Fassung, insbesondere in die letzten Änderungen, die durch den Gemeinderatsbeschluss Nr. 16 vom 12. März 2025 genehmigt wurden;
- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für die Führungskräfte für den Dreijahreszeitraum 2020-2022 vom 24. August 2023;
- das Bereichsabkommen für die Führungskräfte der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und ÖBPB vom 11.03.2025.
- den Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 210 vom 19. August 2025.

Dies vorausgeschickt und nach Einsicht in die

favorevoli quale parte integrante della presente delibera con impronta digitale Bj2eUNUqWBIPZSIu2EkTPKHRIvA4Qm2m2GbGrlg L3s= e per quanto riguarda la regolarità tecnica e contabile della presente proposta di delibera, espressi da parte degli impiegati o delle impiegate competenti, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

## **LA GIUNTA COMUNALE d e l i b e r a**

a voti unanimi

- 1) di assumere l'ing. Patrick Soraruf nella qualifica dirigenziale a tempo indeterminato in prova dal 1° novembre 2026 ai sensi dell'articolo 100 del sopra citato Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018.
- 2) Su proposta della Sindaca, dott.ssa Katharina Johanna Zeller, all'ing. Soraruf viene conferito l'incarico di direttore dell'Ufficio Urbanistica ed edilizia privata a tempo pieno (40 ore settimanali) per la durata di tre anni dal 1° novembre 2026 al 31 ottobre 2029. Allo stesso viene assegnata anche la gestione dell'Unità speciale Mobilità.
- 3) Si autorizza la Sindaca a stipulare con l'ing. Soraruf il rispettivo contratto di incarico dirigenziale di cui all'articolo 8 del Contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 24 agosto 2023, secondo le condizioni e nei termini indicati in premessa e nel rispetto della normativa vigente.
- 4) In applicazione dell'articolo 9, comma 1 del Contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 24 agosto 2023, il dipendente dovrà effettuare un periodo di prova della durata di sei mesi di effettivo servizio.
- 5) All'ing. Soraruf viene assegnato per il periodo dell'incarico quale direttore dell'Ufficio Urbanistica ed edilizia privata compresa la direzione dell'Unità speciale Mobilità, ai sensi degli artt. 23 e 24 del Contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 24 agosto 2023 e in attuazione della delibera della Giunta comunale n. 210 del 19 agosto 2025, il seguente trattamento economico lordo annuo comprensivo della tredicesima mensilità (categoria B4 - 40 ore settimanali):

|                                      |             |
|--------------------------------------|-------------|
| Retribuzione fondamentale:           | € 45.000,00 |
| Retribuzione di posizione fissa:     | € 20.000,00 |
| Retribuzione di posizione variabile: | € 26.667,00 |

als wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses beigefügten positiven Gutachten mit dem Fingerabdruck

Bj2eUNUqWBIPZSIu2EkTPKHRIvA4Qm2m2GbGrlg L3s= und hinsichtlich der technischen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage, abgegeben vom zuständigen Beamten bzw. der zuständigen Beamtin im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018,

## **b e s c h l i e ß t DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig,

1. Ing. Patrick Soraruf, im Sinne von Artikel 100 des eingangs genannten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, ab 1. November 2026 im Führungsrang in Planstelle auf Probe einzustellen.
2. Auf Vorschlag der Bürgermeisterin, Dr.<sup>in</sup> Katharina Johanna Zeller, wird Ingenieur Patrick Soraruf für die Dauer von drei Jahren, ab 1. November 2026 bis einschließlich 31. Oktober 2029 der Auftrag als Direktor des Amtes für Urbanistik und Privatbauten in Vollzeit (40 Wochenstunden) erteilt. Ihm wird zudem die Leitung der Sondereinheit Mobilität übertragen.
3. Die Bürgermeisterin wird ermächtigt, mit Herrn Ing. Soraruf den entsprechenden Führungsauftrag gemäß Artikel 8 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für die Führungskräfte vom 24. August 2023 zu den in den Prämissen genannten Bedingungen und Fristen sowie unter Einhaltung der geltenden Rechtsvorschriften abzuschließen.
4. Gemäß Artikel 9, Absatz 1 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für die Führungskräfte vom 24. August 2023 muss der Bedienstete eine Probezeit von sechs Monaten tatsächlich geleisteten Dienstes absolvieren.
5. Ing. Soraruf wird für die Zeitspanne der Beauftragung als Direktor des Amtes Urbanistik und Privatbauten einschließlich der Leitung der Sondereinheit Mobilität, gemäß Art. 23 und 24 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für die Führungskräfte vom 24. August 2023 und in Durchführung des Beschlusses des Gemeindeausschusses Nr. 210 vom 19. August 2025, die folgende jährliche Bruttobesoldung einschließlich des dreizehnten Monatsgehalts (Kategorie B4 – 40 Wochenstunden) zugewiesen:

|                            |             |
|----------------------------|-------------|
| Grundentlohnung:           | € 45.000,00 |
| Fixes Positionsgehalt:     | € 20.000,00 |
| Variables Positionsgehalt: | € 26.667,00 |

- 6) Ai sensi dell'art. 26 del sopra citato contratto collettivo intercompartimentale è inoltre previsto il pagamento di una retribuzione di risultato pari al massimo al 20% della retribuzione fondamentale e di posizione annuale in godimento (importo lordo massimo € 18.333,40), tenendo conto dei criteri di valutazione previsti per il relativo periodo.
- 7) Si dà atto che la spesa è stata già prevista nel piano esecutivo di gestione 2026-2028 e non necessita di ulteriori atti di impegno di spesa ai sensi dell'art. 183, comma 2, lettera a) del d.lgs. 18 agosto 2000, n. 267 e successive modifiche.
- 8) Si dà atto che ogni cittadino e ogni cittadina, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, può presentare alla Giunta comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ed ogni interessato o interessata presentare ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs. 2-7-2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.
- 9)
6. Des Weiteren ist gemäß Art. 26 des oben genannten Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags die Auszahlung eines Ergebnisgehalts im maximalen Ausmaß von 20 % der jährlich bezogenen Grundentlohnung und des jährlichen Positionsgehalts (maximal € 18.333,40 brutto) unter Berücksichtigung der für den jeweiligen Zeitraum festgesetzten Bewertungskriterien vorgesehen.
7. Es wird festgehalten, dass die Ausgabe bereits im Haushaltsvollzugsplan 2026-2028 vorgesehen worden ist und gemäß Art. 183, Abs. 2, Buchstabe a) des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 267 vom 18 August 2000 i. g. F. keine weiteren Verwaltungsakte zur Geldmittelbindung benötigt.
8. Alle Bürgerinnen und Bürger können gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen und alle Interessierten innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104 vom 02.07.2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.



STADTGEMEINDE **MERAN**  
COMUNE DI **MERANO**

Fatto, letto e sottoscritto

La Sindaca

Zeller Katharina Johanna

Verfasst, gelesen und unterzeichnet

Die Bürgermeisterin

La Segretaria generale

Lucia Attinà

Die Generalsekretärin

---

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale